



**DEUTSCHER SPORTCLUB
GERMAN-AMERICAN SPORTSCLUB
RICHMOND – VIRGINIA**
<http://www.deutschersportclubrichmond.com>

VEREINSZEITUNG NEWSLETTER

Edition 1 / Ausgabe 172
Mai 2023

Kommende Veranstaltungen / upcoming Events : 2023 / 2024

June 4	Brandermill Spring Picnic	Holiday Park, Brandermill	12 – 4 p.m.
August 19	Sommernacht's Fest	Stienen Residence	4 – 10 p.m.
October 20	Oktoberfest	Dominion Event Park, Doswell	6 - 11 p.m.
October 21	Oktoberfest	Dominion Event Park, Doswell	3 - 11 p.m.
November 11	Kappenfest	American Legion, Varina	2 - 8 p.m.
December 17	Christmas Party	American Legion, Varina	2 - 5 p.m.
January 1 or 2 nd	New Year Dinner	to be determent	
	New Year Walk	first weekend in January	
February 18	Karneval Ball	to be determent	

From the President's Desk:

1) Generalversammlung des DSC, 6. Mai 2023

Die Türen öffneten sich um 14:00 Uhr und die Clubmitglieder begannen einzutreffen. Insgesamt nahmen etwa 31 Mitglieder an der Versammlung teil. Mir ist klar, dass einige Mitglieder gute Gründe hatten, nicht dort zu sein. Das Abendessen wurde um 15:00 Uhr serviert. Um 16:00 Uhr wurde die offizielle Versammlung zur Ordnung gerufen. Wir begannen mit dem Spielen der Nationalhymnen. Hans begrüßte die geehrten Präsidenten, geehrten Clubmitglieder und alle Mitglieder, die an der Versammlung teilnahmen, und dankte ihnen für ihr Kommen. Danach ehrten wir die seit dem letzten Treffen verstorbenen Clubmitglieder. Wir sangen: „ICH HATT EINEN KAMERADEN“, ihnen zu Ehren.

/2

Contact information:

Präsident / President: Hans STIENEN, Tel.: 804-451-4344, Email: hans.stienen@comcast.net
Vizepräsident / Vice President: Viktoria MOERSCH-DRAKE, Tel.: 804-720-2503, Email: tierdok97@yahoo.com
Mitglieder-Betreuung: / Membership secretary: Helga PEARSON, Tel.: 804-723-5970, Email: jimnhelga@msn.com
Geselligkeitsdirektor / Social Director: Anne BORAAS, Tel.: 804-883-6790, Email: AFBoraas@gmail.com
Redaktion: / editor: Ursula MOERSCH, 804-720-1027, Email: umoersch@yahoo.com



Deutscher Sportclub
Richmond, VA

Da die Sekretärin Jane Harding nicht anwesend war, verlas Hans das Protokoll des Vorjahres.

Danach las Andrea Mills, die Schatzmeisterin des Clubs, den Bericht der Schatzmeisterin vor und legte ein von zwei Vereinsmitgliedern, die nicht im Vorstand sind, unterzeichnetes Dokument vor, in dem diese erklärten, dass sie Anderas Bücher geprüft und für in Ordnung befunden haben.

Da die Mitgliedschaftssekretärin, Helga Pearson, abwesend war, las Hans den Mitgliedschaftsbericht vor und erklärte, dass jedem Clubmitglied eine Kopie der Mitgliederliste demnächst zugeschickt werden würde. Die Sozialdirektorin Anne Boraas stellte ihren Bericht vor, der eine Zusammenfassung der vergangenen Ereignisse enthielt. Sie hat auch einige sehr interessante Empfehlungen zur Wiederbelebung unseres Sportprogramms vorgelegt. Sie werden bald mehr davon hören.

Der Präsident überreichte die vom Vorstand verliehene „Ehrennadel“ an zwei der vier ausgewählten Mitglieder. (Zwei waren nicht anwesend). Die Ehrennadeln gingen an: Richard Chance, Edwin Clement, Marianne und James Benton.

Die Mitgliederversammlung benannte zwei verdiente Vereinsmitglieder zu „Ehrenmitgliedern“ für den unermühtlichen Einsatz für unseren Verein. Die Ehrung ging an Peter Trenkner und Armin Grashoff.

Dann wurde der Antrag gestellt und bestätigt, den Vorstand zu verabschieden.

Peter Trenkner übernahm den Vorsitz und stellte den Mitgliedern alle Kandidaten für den neuen Vorstand vor. Dann versuchte er, die Vereinsmitglieder davon zu überzeugen, sich freiwillig für die vakanten Positionen zu melden. Leider ohne Erfolg.

Folgende Vereinsmitglieder wurden in den neuen Vorstand gewählt:

President (Interim): Hans Stienen
Vice President: Viktoria Moersch - Drake
Secretary: Marianne Raymond
Treasurer: Andrea Mills
Social Director: Anne Boraas
Membership Secretary: Helga Pearson
Press Secretary: Ursula Moersch
Music Director: Doug Kountz
Sports Manager: Hans Majko
Equipment Manager: **remained vacant**

Four members at large:

Sonny Cecil
Pat Chandler
John Stenstrom
Richard Chanc

2) Meine Anmerkungen

Als Interimspräsident möchte ich Folgendes sagen: Ich war sehr enttäuscht, dass nur 31 Mitglieder an der Versammlung teilgenommen haben.

Wie ich in meinem Brief gesagt habe, wenn die Clubmitglieder wollen, dass dieser Club ein Ort bleibt, an dem wir unsere deutsche Kultur weiterhin feiern können, müssen Sie sich alle wirklich anstrengen, um an unseren Veranstaltungen teilzunehmen. Die Daten des Clubjahres 2023 / 2024 sind unten aufgeführt, und es scheint, dass die Mitglieder mit dieser Vorankündigung ihre Ferien so planen können, dass sie an den meisten Veranstaltungen teilnehmen können.

- **Spring Picnic: June 4, 2023**
- **Sommernachtsfest: August 19, 2023**
- **Oktoberfest: October 20/21, 2023**
- **Kappenfest: November 11, 2023**
- **Christmas Party: December 17, 2023**
- **New Year Dinner: January 1st or 2nd, 2024**
- **New Year Walk: First weekend in January 2024**
- **Karneval Ball: 18 February**

+++++

1) The General Membership Meeting, 6 May 2023

The doors opened at 2:00 pm and club members started to arrive. A total of about 31 members attended the meeting. I do realize that some members had good reasons for not being there.

Dinner was served at 3:00pm. At 4:00 pm the official meeting was called to order. We started by playing the national anthems. Hans greeted the honored Presidents, Honored club members and all members who attended the meeting and thanked them for coming. After this we honored the club members who passed away since the last meeting. We sang: "ICH HATT EINEN KAMERADEN", in their honor.

Since the Secretary, Jane Harding was not present, Hans read the minutes from the previous year. After that, Andrea Mills, the club treasurer, read the treasurers report, and presented a document signed by two club member who are not on the Board, stating that they had inspected Andera's books and found them to be in order.

Since the Membership secretary, Helga Pearson was absent, Hans read the Membership report, and stated that a copy of the roster would be sent to each club member.

The Social Director, Anne Boraas presented her report which included a recap of the past events. She also made some very interesting recommendation regarding the revival of our sports program. You will hear about that soon.

The President presented the "Ehrennadel" (Honor Pin), that had been awarded by the Board to two of the four selected members. (Two were not present). The awards went to: Richard Chance, Edwin Clement, Marianne, and James Benton.

The membership promoted two deserving club members to become "Honorary Club members" for the continued service on behalf of the club. The Honor went to Peter Trenkner and Armin Grashoff.

Then a motion was made, seconded, and passed to dissolve the Board.

Peter Trenkner took over as Election chairperson and presented all the candidates for the new board to the membership. He then tried to convince members to volunteer for the vacant positions.

The following club members were elected to the new Board of Directors:

President (Interim): Hans Stienen
Vice President: Viktoria Moersch - Drake
Secretary: Marianne Raymond
Treasurer: Andrea Mills
Social Director: Anne Boraas
Membership Secretary: Helga Pearson
Press Secretary: Ursula Moersch
Music Director: Doug Kountz
Sports Manager: Hans Majko
Equipment Manager: **remained vacant**

Four members at large:

Sonny Cecil
Pat Chandler
John Stenstrom
Richard Chance

The meeting ended at 5:00 pm

2) President's Remarks

As interim President I would like to say the following: I was very disappointed that only 31 members attended the meeting. As I stated in my letter if the club members want this club to remain as a place where we can continue to celebrate our German culture, all of you must make a real effort to participate in our events. The dates of the 2023 / 2024 club year are listed below, and it seems that with this much notice members can plan their vacations in a way that allows them to attend most of the events.

- **Spring Picnic: June 4, 2023**
- **Sommernachtsfest: August 19, 2023**
- **Oktoberfest: October 20/21, 2023**
- **Kappenfest: November 11, 2023**
- **Christmas Party: December 17, 2023**
- **New Year Dinner: January 1st or 2nd, 2024**
- **New Year Walk: First weekend in January 2024**
- **Karneval Ball: 18 February**

Mit besten Grüßen / Sincerely,

Hans

- 5 -

Ausserdem / also :

Mittlerweile habe ich eine Schallplattensammlung von nahezu 500 Platten. Viele von diesen Schallplatten wurden von den Angehörigen verstorbener Mitglieder gespendet.

Wer sich eine oder mehrere Platten ausleihen möchte, um diese von Platte auf CD aufzunehmen, kann sich jederzeit an mich wenden. Eine Liste der Schallplatten kann man nach telefonischer Absprache oder email von mir erhalten.

+++++

I have a record album collection of nearly 500. Many of those records were donated by deceased member's families.

Anyone who would like to borrow any of those records to record them to CD's can contact me. The records are available. The list of all records can be obtained from me by telephone arrangement or email.

Hans

***our websites: www.deutschersportclubrichmond.com or
www.Richmondoktoberfestinc.com***

Bitte besucht unsere Webseiten. Dort findet Ihr nicht nur viele interessante Informationen sondern auch unsere Fotogalerie mit Bildern unserer Veranstaltungen sowie die Kopien unserer Vereinszeitung.

Solltet Ihr etwas hinzufügen wollen oder feststellen, dass etwas nicht richtig ist, dann last uns das bitte wissen. Vielen Dank vorab für Eure Hilfe.

+++++

Please, visit the DSC web sites. It offers many interesting information and includes a photo gallery with pictures of our events, and copies of previous newsletters.

If you have any suggestions or find something that is incorrect, please let us know. Thanks upfront for your help.

- 6 -

**Wir *gratulieren* allen Mitgliedern, die in diesem Monat Geburtstag haben /
Congratulations to all, who have their birthday this month:**



Springtime bouquet
from Original Watercolor by our Member
Joseph Serinot

Hans	Stienen	05/01
Ernst	Keller	05/07
Rolf	Henn	05/10
Ivona	Preisner	05/19
Reinhold	Albers	05/23
Frances	Weigl	05/23
Sonny	Cecil	05/31

*Natürlich gratulieren wir auch all denjenigen, deren **Geburtstag**
wir nicht in unseren Unterlagen haben.*

+++++

*Of course, we also congratulate all those whose **birthday** we do not have.
Keep in mind month/date of your birthday can always be provided to our
Membership Secretary.*



DSC'S BRANDERMILL PICNIC

Date: Sunday, June 4th, 2023

Time: 12:00 p.m. - 4:00 p.m.

Place: Sunday Park, 4602 Millridge Pkwy, Midlothian, VA 23112

!! COME ON OUT !!

***Please, bring your favorite covered dish, salad, or
desert for all to share!***

**The DSC will provide German Brats,
cooked on site by our Grill-master Sonny Cecil**

Beer and wine \$2.00, Soft drinks/ water/ coffee \$1.00

***Relax under the shady trees and let the lake breeze refresh you!
Enjoy the bounty of our scrumptious picnic, drink a beer, and sing
along to music played by Gisela and Hans on the accordion.***

***!!You can go for a walk, rent a paddle boat, play a
game of corn hole, or catch a fish!!***

***Note: Andrea will meet arriving cars at the parking
lot and issue parking permits!***

!! A great place to bring the children !!



**DEUTSCHER SPORTCLUB
GERMAN-AMERICAN SPORTSCLUB
RICHMOND – VIRGINIA**

<http://www.deutschersportclubrichmond.com>

AUFNAHMESCHEIN / MEMBERSHIP APPLICATION

Name: _____ Date: _____

Adresse/Address: _____

Stadt/City: _____ Postleitzahl/Zip Code: _____

Telefon/Phone Number: _____

1. Familien Aufnahme/Family Application:

Geburtsort/Place of Birth (husband): _____ Geburtstag/Birthday: _____

Geburtsort/Place of Birth (wife): _____ Geburtstag/Birthday: _____

Email Address: _____

2. Individuelle Aufnahme/Individual Application:

Geburtsort/Place of Birth: _____ Geburtstag/Birthday: _____

Email Address: _____

3. Geworben durch/Recommended By/Internet:

4. Club Newsletter: E-mail _____ / Mail _____

(Only members without an email address will receive their newsletter via mail.)

Grund warum ich Mitglied werden moechte:/ Reason for wanting to become a member:

Neue Mitglieder (Familien Aufnahme und Individuelle Aufnahme) zahlen eine einmalige Aufnahmegebuer von \$20.00. Der Jahresbeitrag betraegt \$40.00. Senioren (65 oder aelter), registrierte Studenten, und active Soldaten zahlen \$25.00.

Applicants (Family Application and Individual Application) pay a one-time application fee of \$20.00. The yearly membership fee is \$40.00. Seniors (65 or older), registered students, and soldiers on active duty pay \$25.00.

Mitglieder anderer deutscher Vereine in Virginia, bei denen fuer unsere Mitglieder keine Antragsgebuehr erhoben wird, sind beim DSC von der einmaligen Antragsgebuehr ebenfalls befreit.

Applicants, who are members of other German social clubs in Virginia, which clubs would reciprocate and not request an application fee should a DSC club member seek membership into their organization, do not have to pay the one-time application fee.

**Please make your check payable to the DSC and mail application form to:
Andrea Mills, 3001 Fox Chase Dr., Midlothian VA 23112**